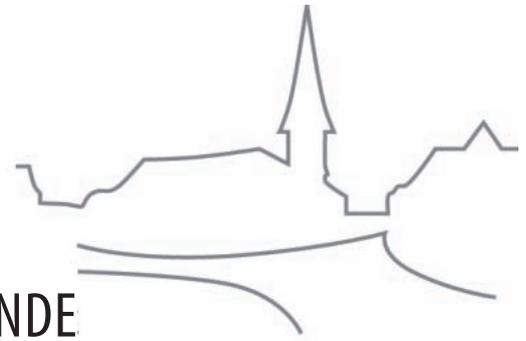




L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:  
Vörsstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörsstetten

Donnerstag, 21.04.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 16



## DIE RAD- UND FREIZEITKARTE

### Landkreis Emmendingen – eine Region zum Entdecken

Der Breisgau zwischen Schwarzwald, Rhein und Reben und mittendrin der Kaiserstuhl bieten die vielfältigste Freizeitmöglichkeiten im Landkreis Emmendingen – da ist für jeden Geschmack die richtige Aktivität dabei.

In der Rad- und Freizeitkarte wurde eine Vielzahl an Ideen, Möglichkeiten und Vorschlägen zusammengetragen und beschrieben – gehen Sie damit auf Entdeckungstour.

Enthalten sind:

- 13 Radtourenvorschläge
- 6 Mountainbiketouren
- 7 Wandertourenvorschläge
- 23 Ausflugsziele
- 27 Museen, Kinos und Kultureinrichtungen
- 9 Bäder & zahlreiche Badeseen

Die Rad- und Wanderkarte ist mit Stand 2016 die aktuellste Karte und ist für **4,95 Euro** im Rathaus bei Frau Hunn erhältlich.

## Der Helferkreis sucht Verstärkung

Für eine syrische Familie mit 4 Kindern, die am 02.05. in ein Gebäude in der Breisacher Straße zieht, suchen wir ein bis zwei weitere Ansprechpartner, um die Arbeit auf mehrere Schultern zu legen. Bei Interesse bitte Mail an [helferkreis-voerstetten@gmx.de](mailto:helferkreis-voerstetten@gmx.de) oder per Telefon beim Rathaus melden. Für das wöchentliche „Café Vörsstetten“, immer montags von 14:45 – 18:00 Uhr, suchen wir Verstärkung. Bei Interesse bitte direkt bei Karin Lipps, [karin@lipps.info](mailto:karin@lipps.info) oder per Telefon beim Rathaus melden.

## Buch über Vörsstettens Fachwerkhäuser und deren Geschichte(-n)

Die Gemeinde Vörsstetten bereitet derzeit die Herausgabe eines Buches über Vörsstettens Fachwerkhäuser und deren Geschichte(-n) vor. Die Forschungen von Herrn Manfred Groß sind dabei wesentliche Grundlage der Arbeit.

Hierzu arbeiten wir mit Herrn Professor Dr. Dieter Geuenich zusammen. Er, sowie ein Fotograf, sind derzeit in Vörsstetten unterwegs, um aktuelle Fotos der Gebäude anzufertigen. Dabei wird er auch das Gespräch mit den Eigentümern bzw. Bewohnern suchen.

Herr Professor Dr. Dieter Geuenich arbeitet im Auftrag der Gemeinde Vörsstetten und kann sich entsprechend ausweisen. Wir bitten um Beachtung und würden uns freuen, wenn Sie Herrn Geuenich bei seiner Arbeit für die Gemeinde Vörsstetten unterstützen könnten.

**GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN****ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)  
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



Kirchstr. 4

**Für Jungs und Mädels**

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Jeden 2. Freitag im Monat kochen

Jeden 4. Freitag im Monat Filmeabend

An den sonstigen Freitagen alles was Spaß macht  
Schaut doch einfach mal rein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

**Zentrale:** 07666 / 9400-0  
**Fax:** 9400-20  
**Internet:** [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)  
**e-Mail:** [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten  
**Lars Brügger** 9400-12  
**e-Mail:** [bruegger@voerstetten.de](mailto:bruegger@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung  
**Michaela Bierer** 9400-11  
**e-Mail:** [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung  
**Karl Kleiser** 9400-13  
**e-Mail:** [kleiser@voerstetten.de](mailto:kleiser@voerstetten.de)

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Hallenvergabe  
**Selina Hunn** 9400-22  
**e-Mail:** [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Spenden  
**Heidi Moser** 9400-15  
**e-Mail:** [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung,  
Landwirtschaft  
**Katharina Emler** 9400-14  
**e-Mail:** [emler@voerstetten.de](mailto:emler@voerstetten.de)

**Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2)**  
Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr  
zusätzlich  
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
**sowie nach tel. Vereinbarung**

**Gemeindebücherei**  
Resi Kusenberg 9459840  
**e-Mail:** [info@buecherei.voerstetten.de](mailto:info@buecherei.voerstetten.de)  
Freiburger Str. 11

**Grundschule Vörstetten** 5135  
**Kindergarten Wirbelwind** 3505  
**Kindergarten Sonnenwinkel** 4775

**Revierförster**  
Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433  
**e-Mail:** [klausscherer@t-online.de](mailto:klausscherer@t-online.de)

**NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST**

**Notrufe:**  
Polizei 110  
Polizeiposten Denzlingen 93830  
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**  
Feuerwehr 112  
Krankentransport 1 92 22  
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

**Apotheken Notdienst**  
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

**Ärztlicher Notfalldienst** 116117  
am Wochenende u. Feiertagen rund um die  
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher  
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher  
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher  
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus  
Emmendingen (Gartenstraße 4)**  
**Öffnungszeiten:**  
Mi und Fr 16:00 – 20:00 Uhr  
Sa., So. und feiertags 09:00 – 21:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hausärztliche Versorgung  
Freiburger Straße 55  
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88  
Sprechzeiten:  
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr  
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr  
Bitte Terminvereinbarung

**Pfarrämter:**  
Evang. Pfarramt 2263  
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04  
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

**Strom:**  
Netze BW  
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

**Gas**  
bn NETZE 08002 / 767 767

**Rohrbruch / Bauhof** 0173 / 3471306

**Notruf-Fax** an die Rettungs- und Feuerwehr-  
leitstelle: 07641 / 4601-77  
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und  
sprachgeschädigte Personen)

**Beratungs- u. Behandlungsstelle**  
für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-  
mendingen. 07641 / 7315

**PFLGEDIENSTE**

**Kirchliche Sozialstation  
Elz/Glotter e.V.**  
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,  
Telefon: 07666 / 7311

**Pflege zu Hause** 90098-10  
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe** 9123456  
Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Betreuungsgruppe für Senioren**  
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“**  
**Tagesbetreuung**  
**von 8:00 – 16:30 Uhr** 8846299  
**Michael Hornbruch** 0761 / 59 43 70  
**Mobil** 0172 / 9329729  
Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

**DRK Nachbarschaftshilfe** 5201  
**Daniela Hog**

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe  
Vörstetter Miteinander e.V.**  
**AG Bürger helfen Bürgern**  
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54  
G. Henle 07666 / 94 92 69

**REDAKTIONSSCHLUSS**

**Amtsblatt Vörstetten**

**Dienstag, 12.00 Uhr**  
**an [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)**

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

**Zu den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderats Vörstetten im Rettungszentrum, Breisacher Straße 8 sind interessierte Bürgerinnen und Bürger am Montag, 25. April 2016, herzlich eingeladen.**

**Bauausschuss „Umbau und Sanierung Rathaus Vörstetten“, Beginn 19:15 Uhr**

### Tagesordnung:

1. Umbau und Sanierung Rathaus Vörstetten – Vergabe von Bauleistungen
2. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

**Gemeinderat, Beginn: 19:30 Uhr**

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 11.04.2016
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
4. Bebauungsplanverfahren "Geringfeldele Süd 2. BA" der Gemeinde Denzlingen – Stellungnahme als Träger öffentlicher Belange
5. Bundesverkehrswegeplan 2030 – Beratung und Beschlussfassung einer Stellungnahme zum sechsspurigen Ausbau der A5
6. Kriterien zum Verkauf des gemeindeeigenen Bauplatzes, Im Gottesacker 46 a
7. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
8. Fragemöglichkeit für Zuhörer

## Haushaltssatzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Denzlingen - Vörstetten - Reute für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in Verbindung mit §§ 18 und 19 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit, jeweils in der derzeit geltenden Fassung, hat die Verbandsversammlung am 24.02.2016 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 beschlossen.

### § 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

1. den Einnahmen und Ausgaben von je		<u>10.922.880,00 €</u>
davon im Verwaltungshaushalt	10.148.880,00 €	
im Vermögenshaushalt	<u>774.000,00 €</u>	
2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und		<u>- €</u>
3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von		<u>580.000,00 €</u>

### § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 500.000,00 €

### § 3

Zur Deckung des nach § 10 Abs. 2 der Verbandsatzung nicht gedeckten Finanzbedarfes werden folgende Umlagen vorläufig festgesetzt

im Verwaltungshaushalt eine allgemeine Verwaltungsumlage	<u>5.823.340,00 €</u>
im Vermögenshaushalt eine allgemeine Vermögensumlage	<u>773.000,00 €</u>

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan sind vollzugsreif. Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung des Landratsamt Emmendingen liegt vor.

Der Haushaltsplan liegt gemäß § 81 Abs. 3 GemO liegt in der Zeit vom 22.04.2016 bis einschließlich 02.05.2016 während den Dienststunden in den Rathäusern Denzlingen (Verwaltungsgebäude, Hauptstraße 110, I. OG, Zimmer 2.06), Vörstetten und Reute öffentlich aus.

Denzlingen, 22.04.2016

Markus Hollemann  
Verbandsvorsitzender

## Badenova Energiepotenzialstudie Vörstetten – Vor-Ort Datenerhebung

Für die Gemeinde Vörstetten wird derzeit vom der regionalen Umwelt- und Energiedienstleister badenova AG & Co. KG eine Energiepotenzialstudie für die Gesamtkommune erstellt. Diese Analyse ist die Grundlage für zukünftige Klimaschutzmaßnahmen.

Die Hauptaufgabe besteht hierbei in der Erhebung des energetischen Ist-Zustands der Gemeinde, also der Analyse des Energiebedarfs und der lokalen Energiepotenziale. Dies ermöglicht die Erstellung einer kommunalen Energie- und CO<sub>2</sub>-Bilanz. Die Datenerhebung umfasst alle lokalen Energieverbrauchssektoren, wie Industrie/Gewerbe, kommunale Liegenschaften und Privathaushalte der Gemeinde Vörstetten. Auf Basis dieser Auswertung werden anschließend Lösungsansätze für die zukünftige Energiebereitstellung und -versorgung erarbeitet. Zusätzlich dienen Sie als Wegweiser für konkrete Klimaschutzbemühungen der Gemeinde.

Bei genauerer Betrachtung der angestrebten Klimaschutzziele von Bund und Länder bis zum Jahre 2020 zeigt sich deutlich, dass diese ambitionierten Ziele nicht allein durch den Einsatz von erneuerbaren Energieträgern zu erreichen sein werden. Vielmehr ist ein gleichzeitiges intensives Bemühen in den Bereichen Energieeffizienz sowie Energieeinsparung erforderlich.

Hier kommt dem Verbrauchssektor „Privathaushalte“ mit einem Anteil von 30% am Endenergieverbrauch in Deutschland eine Schlüsselrolle zu. Etwa 75 % des Energiebedarfs entfallen hiervon alleine auf die Beheizung der Wohnräume.

Ein besonderes Augenmerk der Energiepotenzialstudie der badenova liegt deshalb auf der Erfassung der Altersstruktur der Bestandsgebäude sowie einer Abschätzung der aktuellen Sanierungsrate. Auf diese Weise lassen sich relativ genaue Bedarfsabschätzungen und Einsparpotenziale im Gebäudebestand ableiten.

Zur Erhebung dieser Daten werden in den kommenden Tagen eine Vor-Ort Begehung der Siedlungsstrukturen in Vörstetten durchgeführt. Dabei wird jedes Haus nach Baualter, Gebäudegröße und Sanierungsmaßnahmen beurteilt.

Die Datenaufnahme wird ohne direkte Abfrage der einzelnen Hauseigentümer sondern in einem vereinfachten Erhebungsverfahren durchgeführt werden. Die Grundstücke werden dabei **nicht** be-

treten und es werden keine personenbezogenen Daten erfasst. **Alle Mitarbeiter der badenova können sich ausweisen und tragen Warnwesten.**

Von der Optimierung des Energieverbrauchs profitieren Bürger und größere Energieverbraucher der Gemeinde gleichermaßen. Der Wohn- und Wirtschaftsstandort Vörstetten wird nach-

haltig gestärkt und unterstreicht seinen zukunftsgerichteten Charakter.

Mit Fragen zur Energiepotenzialstudie und der Vor-Ort Datenaufnahme können Sie sich gerne an den Projektleiter seitens der badenova, Herr Marc Krecher, wenden. Emailkontakt:

[marc.krecher@badenova.de](mailto:marc.krecher@badenova.de)

## Die nächste Straßenreinigung

findet **am 28.04.2016** statt. Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen.**



## Fundsachen

### Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

#### Geldbetrag

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden.

Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### Kreisjugendamt

#### Vortrag über frühe Lernprozesse bei Kindern

Die Erfahrung emotionaler Sicherheit, sowie die Geborgenheit in der Familie und in der Kindertagesbetreuung ist Voraussetzung dafür, dass ein Kind sich ganzheitlich entwickeln und seine Bildungschancen nutzen kann. Unter dem Titel „Frühe Lernprozesse und die Bedeutung sicherer Bindungen“ referiert die international bekannte Entwicklungspsychologin Prof. Dr. Lieselotte Ahnert auf Einladung der Kinderschutzbünde Emmendingen und Waldkirch, des Tagesmüttervereins Denzlingen und des Landkreises Emmendingen am Donnerstag, 21. April 2016 um 18:00 Uhr in der Steinhalle Emmendingen. Sie erläutert, warum die frühen Lernprozesse auf Bindungen angewiesen sind und wie sich Denken, Lernfreude und Anstrengungsbereitschaft auf dieser Grundlage entwickeln können.

### Sprachheilschule

#### Förderverein der Sprachheilschule Emmendingen lädt zur Mitgliederversammlung

Am Montag, 25. April 2016 findet um 20 Uhr im Lehrerzimmer der Sprachheilschule Emmendingen die jährliche Mitgliederversammlung des Fördervereins statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Eltern, Gönner und sonstige Interessierte sehr herzlich eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Jahresberichte und eine geringfügige Satzungsänderung. Die Sprachheilschule befindet sich in der Merianstraße 1 im alten Kreiskrankenhaus.



## Kindergärten informieren



### DIE KLEINEN STROLCHE E.V.

Die kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben **noch Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei.**

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder [lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de](mailto:lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de)) gerne entgegen. Weitere Infos auch unter [www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de](http://www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de).



## Schulen informieren

### Anmeldung der Schulanfänger

Liebe Eltern, alle Kinder, die im Zeitraum vom **01.10.2009** bis **30.09.2010** geboren sind, **oder** im vergangenen Sommer vom Besuch der Grundschule **zurückgestellt** worden sind, müssen in der Grundschule angemeldet werden.

Die Anmeldung findet statt am:

**Montag, den 25. April 2016** von 15.00 - 17.00 Uhr  
**Dienstag, den 26. April 2016** von 9.00 - 11.00 Uhr

Anträge auf Zurückstellung vom Schulbesuch können bei der Anmeldung gestellt und besprochen werden.

Kinder, die im Zeitraum vom **01.10.2010** bis **30.06.2011** geboren sind, **können** für die Einschulung angemeldet werden.

**Bitte bringen sie die Geburtsurkunde zur Einsicht mit.**



## Volkshochschule

### Heilkräuterspaziergang im Stadtgarten Emmendingen, 11015

Was wächst vor unserer Haustür?

Leitung: Andrea Drewski,  
Emmendingen, Treffpunkt: Markgraf-Jacob-Allee 2, Di., 26.04.2016, 17:00–19:00 Uhr

### Erben und Vererben, 15028

In der Veranstaltung werden die für das Verständnis des Erbrechts notwendigen Grundzüge erläutert. Leitung: Markus W. Votteler, RA, Steuerberater  
Emmendingen, Familienzentrum Bürkle-Bleiche, Do., 28.04.2016, 19:30–21:30 Uhr

### Architektur als Antwort auf den Ort, 28450

Tagesfahrt ins Elsass  
Diese Reise lädt zu einer anderen Art der Architekturbetrachtung unter besonderer Berücksichtigung der Muße ein.  
Leitung: Kristina Paleit, Dipl.-Ing.  
Sa., 14.05.2016, 08:00– 19:00 Uhr, Treffpunkt 7:30 Uhr Emmendingen, bei Bedarf 7:45 Uhr Denzlingen, Busbahnhof.

### Urologische Vorsorge, 34003

Referent: Dr. med. Stefan Carl, Facharzt für Urologie  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Di., 26.04.2016, 19:00–21:00 Uhr, Eintritt frei. Veranstalter ist die VHS Nördlicher Breisgau in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg.

### Thaiküche - asiatisch leicht & lecker, 37424

Leitung: Arunee Nübling,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 2-mal montags, 19:00–22:00 Uhr Beginn: 02.05.2016

### Fitnessgymnastik, 32214

von Kopf bis Fuß  
Leitung: Ana Pereira-Naundorf, Sportlehrerin  
Denzlingen, Rocca-Fabrik, Hauptstr. 134, 10-mal dienstags, 10:15–11:15 Uhr, Beginn: 03.05.2016  
Englisch für Anfänger (A1), 42020  
Powerkurs, Teil 2  
Leitung: Yvonne Corbett,

Denzlingen, Otto-Raupp-Schule, Hauptstr. 124, Di., 26.04.2016, 18:00–19:30 Uhr

### Social Media, 51900

Leitung: Achim Wißmann,  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Sa., 30.04.2016, 10:00–14:00 Uhr

### HDR- und Panoramafotografie, 52386

Leitung: Jörg Schmalholz,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Sa., 30.04.2016, 09:00–14:00 Uhr

### Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen,  
Am Gaswerk 3,  
telefonisch: (07641) 9225-25,  
per Fax: (07641) 9225-33,  
E-Mail: info@vhs-em.de,  
Internet www.vhs-em.de



## Musikschule Nördlicher Breisgau



### Frühlingskonzert

Am **Samstag, 30.04.2016 um 18.00 Uhr** lädt die Musikschule Nördlicher Breisgau in die **Aula der Karl-Friedrich-Schule**, Karl-Friedrich-Str. 22, in Emmendingen ein.  
Gestaltet wird das Konzert vom Bläserfachbereich der Musikschule und der Bläserklasse 7 des Goethe-Gymnasiums.

Es erwartet Sie ein sehr abwechslungsreiches Programm von Barock über Klassik und Romantik bis hin zu zeitgenössischer Musik. Auch Ohrwürmer aus Filmmusik, Pop und Jazz fehlen nicht. Von Mozarts „Kleiner Nachtmusik“ bis „Oye como va“, von Telemann bis „Dschungelbuch“.  
Freuen Sie sich über die Musizierfreude der Musikerinnen und Musiker -fast 90 an der Zahl in ganz unterschiedlichen Besetzungen: Duos, Bläserquintett „Wind5“, Trompetenensemble, Flötenchor „Flütes oriol“, Klarinettenensemble, Bläsergruppe „Fortepanini“, Bläserklasse. Auch das Klavier und das Cembalo kommen als Begleitinstrument zum Einsatz.  
Ein Hauptthema des Konzertes wird die

Vorstellung der **Bassklarinette** sein. Dieses tiefe Instrument aus der Klarinettenfamilie sorgt für das Fundament in Bläserensembles und besticht durch einen warmen, sonoren Klang.  
Da die Musikschule noch nicht über ein eigenes Instrument verfügt, der Bläserfachbereich aber gerne eine Bassklarinette anschaffen möchte, wird im Anschluss an das Konzert um Spenden für den „Bassklarinettentopf“ gebeten, den der Förderverein der Musikschule „Tutti e.V.“ eröffnet hat. Der Förderverein unterstützt dieses Anliegen sehr.  
Er hält in der Pause außerdem Getränke und kleine Knabbereien bereit.  
Der Eintritt in das Konzert ist frei.



## Juze

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Förderverein des Jugendtreff Vörstetten e.V. lädt am 21.04.2016 um 19.30h ins Gasthaus Sonne in Vörstetten ein.

#### Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenswarts - Entlastung

4. Entlastung des Gesamtvorstandes
5. Sonstiges

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und verbleiben

Mit freundlichen Grüßen

Die Vorstände  
Tanja Pfluger und Claudia Behrens



## Gemeindebücherei

### In Pfingstferien ist die Gemeindebücherei Vörstetten geschlossen.

Letzter Öffnungstag vor den Ferien am 11. Mai.  
Erster Öffnungstag nach den Ferien am 31. Mai.



## Freiwillige Feuerwehr



**Die Freiwillige Feuerwehr ist ein ganz wichtiger und aktiver Teil unserer Gemeinschaft.**

**Werden auch Sie ein Teil davon.**

**Alle Informationen rund um die Feuerwehr, erhalten Sie auf unserer Homepage <http://www.voerstetten.de/rettungszentrum,197727.html>**

### Freiwillige Feuerwehr Vörstetten

Die nächste Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 28.04.2016 um 20.00 Uhr** statt.  
Ort: Rettungszentrum  
Thema: Abzeichen Bronze, LF8 mit PA

Bitte um vollzähliges Erscheinen



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute:

**Freitag, 22.4.2016**  
20 Uhr Posaunenchorprobe

**Sonntag, 24.4.2016, Kantate**  
10 Uhr Gottesdienst  
(Pfarrer i.R. Werner Eberle)  
Kollekte für die kirchenmusikalische Arbeit der Landeskirche



Bei herrlichem Sonnenschein nutzten zahlreiche Gemeindeglieder und BesucherInnen nach einem festlichen Gottesdienst die Gelegenheit, sich von Pfarrerin Schott zu verabschieden. Sie wird Ende April die Kirchengemeinde Vörstetten/Reute verlassen, um sich neuen Aufgaben zuzuwenden.

**Herzlichen Dank für die gemeinsamen Jahre - über die vielen guten Wünsche zum Ende meiner Amtszeit habe ich mich sehr gefreut! In Verbundenheit - Ihre Pfarrerin Elke Schott.**

An Christi Himmelfahrt, den 5. Mai feiern wir Jubelkonfirmation. Wir laden besonders diejenigen ein, deren Konfirmation 50, 60, 65, 70 und 75 Jahre her ist. Es musiziert der Posaunenchor.

Wenn Sie zugezogen sind und Ihre Jubelkonfirmation in Vörstetten feiern möchten, sind Sie herzlich willkommen.

Melden Sie sich bitte in diesem Fall bei Frau Keller im Pfarramt, Tel. 07666 2263.

Da der Kirchengemeinderat zur Zeit unterbesetzt ist und auf uns jetzt in der folgenden Vakanzzeit besondere Aufgaben zukommen, wenden wir uns mit einer großen Bitte besonders an die Vörstetter Gemeindeglieder: Es geht um die Nachwahl für den Kirchengemeinderat. Dazu heißt es im Wahlgesetz unserer Badischen Landeskirche:

Eine Nachwahl durch den ÄK hat zu erfolgen, wenn die Sollzahl der Kirchenältesten (in unserer Kirchengemeinde beträgt sie 6 Personen) unterschritten wird. Ist eine Nachwahl vorzunehmen, gibt der ÄK der Gemeinde bekannt, dass an ihn innerhalb von 3 Wochen formlos Hinweise auf Gemeindeglieder gegeben werden können, die bereit sind zu kandidieren. Die Auswahl der Kandidierenden erfolgt durch den ÄK. Er prüft, ob die Voraussetzungen für die Wählbarkeit erfüllt sind, holt die Zustimmung zur Kandidatur ein und stellt fest, wer zur Wahl vorgeschlagen wird. Der ÄK gibt der Gemeinde in einem Gottesdienst die Gemeindeglieder

bekannt, die zur Wahl vorgeschlagen werden. Er weist gleichzeitig darauf hin, dass jedes wahlberechtigte Gemeindeglied innerhalb von 5 Tagen gegen die Aufnahme der Gemeindeglieder in den Wahlvorschlag schriftlich Einspruch erheben kann. Der Einspruch kann nur damit begründet werden, dass die Voraussetzungen für die Wählbarkeit nicht gegeben sind. Gibt der ÄK dem Einspruch nicht statt, entscheidet der Bezirkskirchenrat endgültig. Nach Abschluss des Verfahrens nimmt der ÄK die Wahl vor. Die Wahl ist geheim. Wir hoffen sehr, dass unser ÄK durch weitere Gemeindeglieder verstärkt wird.

Kasualvertretung in der Vakanzzeit:  
Pfarrer i.R. Ernst Zwick, Tel.: 881120

Vakanzverwaltung:  
Dekan Rüdiger Schulze,  
Tel.: 07641 918540

Evangelisches Pfarramt Vörstetten  
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429  
e-mail: [ev-kg-voerstetten@t-online.de](mailto:ev-kg-voerstetten@t-online.de)  
Öffnungszeiten des Pfarramtes:  
Dienstag 9-13 Uhr,  
Donnerstag 14-18 Uhr.

## Katholische Gemeinde

### Samstag, 23. April

Reute: 18.30 Uhr Sonntag-  
Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 24. April

Vörstetten: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

### Freitag, 29. April

Vörstetten: 19.00 Uhr Eucharistiefeier mit  
den GruppenbegleiterInnen der Erstkommunionen

### Samstag, 30. April

Vörstetten: 18.30 Uhr Jugendgottesdienst

### Sonntag, 1. Mai

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

### **Seniorenachmittag im April**

Am **Donnerstag, 21. April**, um 14:30 Uhr  
im Katholischen Gemeindezentrum.  
Herzlich laden wir alle Seniorinnen und  
Senioren ein.

*Das Seniorenachmittags-Team*

### **Ministranten**

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen  
Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute mit  
St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:  
Kirchstr. 6, 79276 Reute,  
Tel. 07641/5 21 04  
e-mail:  
**pfarramt@kath-kirche-reute.de**  
www.an-der-glötter.de  
Karteireiter „Vörstetten“.

## Liebenzeller Gemeinde und EC-Jugendarbeit

### Freitag, 22.04.

9.30 h: **Krabbelgruppe**  
für Eltern und Kinder von 0-3 J.

16.30h: **Mini-Jungchar**  
für Kids von 3-6 Jahren

### Sonntag, 24.04.

11.00 h: **Gottesdienst**,  
paralleles Kinderprogramm ,

### Montag, 25. 04.

20.00 h: **Chorprobe**

### Dienstag, 26.04.

19.30 h: **Teenkreis**

### Mittwoch, 27.04.

19.30 h: **Gemeindegebet**

für alle die ihre Anliegen gemeinsam  
vor Gott bringen möchten

20.00 h: **Jugendkreis**

für Jugendliche ab 16 Jahren

### Donnerstag, 28.04.

17.00 h: **Gemischte Jungchar**

für Mädels und Jungs ab der 1.Klasse

19.30 h: **Bibelgesprächskreis**

20.00 h: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemein-  
desaal, Mühlenstr.3 ist jeder ganz herzlich  
Willkommen!

Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer  
Homepage besuchen:  
www.lgv-voerstetten.de

Weitere Infos bei Gemeindeleiter A. Fluba-  
cher, Tel.07666/912525



## Vereine & Institutionen



## Frühlingsfest

im Alamannen-Freilichtmuseum

Sonntag, 24. April 2016, 11:00 – 18:00 Uhr

Aktionen zum Mitmachen:

Drechseln, Lehmwände bauen, Töpfern für Kinder,  
Schmuck herstellen, alamannische Modenschau, Brot backen,  
Schmieden und Feuerschlagen.

**MIT BEWIRTUNG**

Alamannenmuseum Vörstetten • Denzlingerstr. 24a • 79279 Vörstetten

Öffnungszeiten: Do. 10-17 Uhr, Fr. 10-15 Uhr, Sa. 14-18 Uhr  
Gruppenführungen auf Anfrage (telefonisch / per Mail)

Telefon +49 (0) 7666 - 882 00 42 • Fax +49 (0) 7666 - 882 00 41  
info@alamannen-museum.de • www. alamannen-museum.de

Eintritt: 4,00 € - ermäßigt 2,00 €

## CAFÉ VÖRSTETTEN



Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,

das Organisationsteam des Helferkreises Vörstetten möchte  
Sie herzlich zu den nächsten Veranstaltungen des  
„Café Vörstetten“ einladen, bei dem sich Vörstetter  
(von „Neuangekommenen“ bis „Alteingesessenen“)  
kennenlernen und austauschen können.

Es findet montags von 15:30 – 17:30 Uhr  
in den Räumlichkeiten  
des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1, statt.

**Der nächste Termin ist:  
25.04.**

Kuchenspenden werden für den 25.04. noch gerne  
entgegengenommen, diese sollen möglichst bis jeweils  
Samstagabend bei Karin Lipps telefonisch oder per Mail  
angemeldet werden.

Bitte bedenken Sie, daß unsere muslimischen Mitbürger  
keine Gelatine essen können.  
Kontaktdaten von Karin Lipps:  
Tel: 07666-7676, karin@lipps.info

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!  
Das Orgateam des Café-Treffs

Herzlichen Dank an die Bäckerei Ritter  
für die großzügigen Kuchenspenden!

## VÖRSTETTER STÖRCH

Unsere Störche brüten alle: auf dem Kirchturmnest, im Nest auf dem Hochspannungsmasten am Strüpfelgraben/Rückhaltebecken sowie beim Reiterhof Mooswald. Die Schupfholzer sind mit ihren vier Nestern die Favoriten. Ob da die Nähe zur Pflege- und Aufzuchtstation in Reute eine Anziehungskraft ausübt? Nun hoffen wir, dass die Brutzeit ohne allzu große Wetterkapriolen zu Ende geht. Da die ersten Eier Ende März gelegt worden sind, können wir ab Anfang Mai mit den ersten Jungstörchlein rechnen.

Zur Erinnerung: Letztes Jahr konnten insgesamt neun Jungstörche aus 6 Nestern ausfliegen.

Achten Sie bitte auf ihre Hunde, damit sie Futter suchenden Störchen nicht nachjagen. Eine Leine ist die beste Lösung. Sollten Sie einen verletzten Storch beobachten, rufen Sie bitte bei Martin Kury (Storchenzentrum Reute, Tel. 07641/47617) oder bei mir an: Helga Fischbach, Tel. 07666/3656.

Wir danken der Gemeinde, Herrn Martin Kury, den Gemeindearbeitern und den Spendern, die die Arbeit zur Erhaltung der Störche in unserer Region unterstützen.

Mit freundlichen Grüßen,  
Helga Fischbach  
für „Weißstorch Breisgau e.V.“



**ASV VÖRSTETTEN  
RINGEN**

## Ringerjugend in Urloffen erfolgreich

Die Ringerjugend des ASV Vörstetten hat sehr erfolgreich am Max Langeneckerturnier in Urloffen teilgenommen. Dieser Erfolg ist u.a. auf ein verändertes Trainingskonzept zurückzuführen. So wurde in den vergangenen Wochen sehr viel vereinsübergreifend trainiert. In diesem Rahmen fand das Training unserer Jugendringer gemeinsam mit anderen Vereinen unter Wettkampfcharakter statt.

Dies machte sich auch an der Leistung der einzelnen enorm bemerkbar. Es waren 229 Teilnehmer am Start und der ASV Vörstetten konnte in der Gesamtwertung von 27 Vereinen den 5. Platz erreichen.

Sicher wäre in dieser Disziplin ein noch besseres Ergebnis möglich gewesen, aber leider waren manche ASV Nachwuchsringer an diesem Samstag verhindert.

Die Brüder Alexander und Andreas Truschakov holten in überlegener Manier den Turniersieg.

Dario Fischetti ließ seinen Gegnern auch keine Chance und wurde am Ende mit dem ersten Platz belohnt. Mihael Ivancic

und Eleftherios Papadopoulos boten bei Ihren zweiten Plätzen eine sehr gute Turnierleistung. Dritte Plätze holten Maxim Klein, Leonie Steigert, Alessio Fischetti und Theodor Krumm.

Louis Klein wurde Vierter.



**BUND**



**UND  
SPD  
VÖRSTETTEN**

## Aktion AKW Fessenheim abschalten

Ein Trinationales Bündnis veranstaltet am Sonntag, 24. April auf sieben Rheinbrücken zwischen Offenburg-Basel-Bodensee die „Aktion Fessenheim abschalten“ zum Gedenken an 5 Jahre Fukushima und 30 Jahre Tschernobyl.

Gemeinsam und grenzüberschreitend nehmen die Ortsvereine von BUND und SPD Vörstetten an dieser Aktion auf der Brücke Marckolsheim - Sasbach teil und bieten Fahrgemeinschaften dorthin an. Es wird kurze Ansprachen und viel Musik geben; Essen und Getränk bitte selbst mitbringen.

Treffpunkt ist in Vörstetten um 10:00 Uhr vor der Raiffeisenbank. Die Veranstaltung endet um ca. 13:00 Uhr.

Eine Radlergruppe startet in Waldkirch um 8:30 Uhr, zweite Station ist der Marktplatz Emmendingen um 9:15 Uhr, es geht weiter nach Riegel, Endingen und Sasbach.

Wer im Auto mitfahren möchte, meldet sich bitte bei Martin Bayer, BUND, Tel. 6785 (martin.bayer@freenet.de) Wilma Raynor, SPD, Tel. 2518 (w.raynor@web.de)

## Umweltipp BUND: „Stubentieger statt Outdoor- tieger“ – Katzen in der Brutzeit unter Aufsicht halten

Der Regionalverband des Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) bittet die Besitzer/innen von Hauskatzen im Landkreis Emmendingen in den kommenden Monaten um besondere Rücksicht: Die Vögel bauen der-

zeit ihre Nester und ziehen ihren Nachwuchs auf, Kröten und Frösche sind zu und von ihren Laichgebieten unterwegs. Katzenhalter sollten insbesondere im Frühjahr aus ihren „Outdoortigern Stubentiger“ machen. Die größte Gefahr droht den Vögeln und Amphibien in der Dämmerung morgens, abends und nachts. Hier sind Katzen mit ihren perfekten Sinnesleistungen fast allen anderen Tieren überlegen. Auch satte Katzen gefährden einheimische Singvögel, vor allem deren weitgehend hilflosen Nachwuchs. In jedem noch so verschmutzten Stubentiger steckt ein Raubtier. Dafür kann die Katze nichts. Hier sind Herrchen und Frauchen gefordert. Ein Halsband mit Glöckchen macht Vögel auf die Katze aufmerksam und kann die Zahl der erbeuteten Vögel um 30-50% reduzieren. Doch nehmen Sie nur ein Band mit dünnem Gummizug, so dass die Katze es über den Kopf ziehen kann, wenn sie in einem Gebüsch hängen bleibt. Ein besonderes großes Problem für Natur und Vogelwelt sind verwilderte Hauskatzen. Sie sollten unbedingt sterilisiert oder kastriert werden um die Probleme in den Griff zu bekommen. Erschweren Sie Katzen den Zugang zu Nistplätzen von Vögeln und Amphibienstandorten. Bringen Sie Nisthilfen so an, dass Katzen keinen Zugang haben. Wildernde Katzen sind ein Problem. Die Verschlechterung der Lebensräume, aus- und aufgeräumte Landschaft und Gärten sowie Naturverlust sind das mit Abstand größte Problem für die Vogelwelt – und nicht die Katzen.



**DRK ORTSVEREIN  
VÖRSTETTEN**

## Nachwuchs gesucht!

Im Deutschen Roten Kreuz bildet das Jugendrotkreuz (JRK) einen eigenen Jugendverband.



## Besondere Ziele der ehrenamtlichen Arbeit im JRK sind:

- Soziales Engagement
- Politische Mitverantwortung
- Handeln für Frieden

Zur Entfaltung der eigenen Persönlichkeit bietet das JRK den Kindern Raum und Hilfe.

Im DRK Ortsverein Vörstetten können Kinder ab 9 Jahren beim Jugendrotkreuz mitmachen unter der Leitung von ausgebildeten Gruppenleitern.

**14-tägig treffen sich die Jugendrotkreuzler mittwochs zur Gruppenstunde um:**

- zu Spielen
- Gleichaltrige Kinder und Jugendliche zu treffen
- erweiterte Erste Hilfe zu lernen
- zu Grillen/Kochen
- Erfahrungen zu sammeln
- zu diskutieren
- Ausrüstung kennenzulernen, z.B. Einsatzfahrzeuge, Funkgeräte etc.
- Spaß zu haben
- und vieles mehr

#### Wir haben auch außerhalb der Gruppenstunden Aktivitäten, z.B.:

- Hüttenwochenenden & Zeltlager
- Kleinere Ausflüge wie z. Fahrradtour
- Besichtigungen
- Übungen, Einsätze und Dienste mit der Bereitschaft

Ihr könnt natürlich jederzeit in die Gruppenstunden reinschnuppern. Wir freuen uns auf Euch!

#### Ansprechpartner:

Katharina Link, Ortsjugendleiterin  
info@drk-voerstetten.de  
www.drk-voerstetten.de



MUSIKVEREIN  
„HARMONIE“  
VÖRSTETTEN

#### Nächste Altpapiersammlung am 23.04.2016 ab 09:00 Uhr

Die nächste Altpapiersammlung ist am 23.04.2016.  
Weitere Termine sind am  
**16.07. und 22.10.2016.**

Die Termine finden Sie auch im Abfallkalender des Landkreises

Bitte sammeln Sie **Zeitungen, Zeitschriften usw. (keine Kartons)**. Wir holen das gebündelte Papier an Ihrer Hofeinfahrt ab.

Sollten Sie Hilfe beim Tragen benötigen melden Sie sich bitte unter 07666/881920.

Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihre Unterstützung.

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



TENNISVEREIN  
VÖRSTETTEN E.V.

#### Saisonöffnung mit Schleifchenturnier!

Am Sonntag, den 24.04.2016, findet zum Saisonstart ab 14:00 Uhr wieder unser allseits beliebtes Schleifchenturnier für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren statt.

Gespielt werden zufällig zugeordnete Doppelbegegnungen (alle Spielstärken gemischt). Für jeden Sieg gibt es bunte Schleifchen für die Schläger. So wird schon rein optisch der Sieger ermittelt. Ein Riesen-Spaß. Während und danach gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Gäste und Zuschauer sind dabei herzlich willkommen.

#### Sonderaktion: Jetzt Mitglied werden und für 2016 nur den halben Jahresbeitrag bezahlen!

Noch bis Ende Juni bieten wir Neu- und Wiedereinsteigern die Gelegenheit, zum halben Jahresbeitrag Tennis einfach mal auszuprobieren. Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden. Das Angebot gilt für 2016. Bitte wenden Sie sich an unsere erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: ebbertz-becker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32.

Weitere Infos auf unserer neu gestalteten Homepage:  
**www.tennisverein-voerstetten.de**



TISCHTENNISVEREIN  
VÖRSTETTEN

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Freitag, den 29.04.2016 findet um 20.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Tischtennisverein Vörstetten e.V. im Foyer der Heinz-Ritter-Halle in Vörstetten statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte:
  - 1. Vorsitzender
  - Sportwart
  - Jugendwart
  - Kassierer
  - Kassenprüfer
3. Siegerehrungen
4. Entlastung des Gesamtvorstandes
5. Wahlen:
  - 2. Vorsitzender
  - Kassierer
  - Schriftführer
  - Sportwart
  - Jugendwart
  - Damenwart
  - Beisitzer
  - Kassenprüfer
6. Verschiedenes

Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder, Freunde, Vertreter der Gemeinde und Vereine.

Mit freundlichen Grüßen  
Harald Erschig  
(1. Vorsitzender)



VFR VÖRSTETTEN E.V.

#### Samstag, 23.04.2016

17:00 Uhr  
VfR Damen - SG Jechtingen  
/Kiechlingsbergen

#### Sonntag, 24.04.2016

13:00 Uhr  
ASV Merdingen 2 - VfR Vörstetten 2

15:00 Uhr  
ASV Merdingen 1 - VfR Vörstetten 1

VfR Vörstetten

#### VfR Vörstetten Damen

Leider viel das Auswärtsspiel in Weisweil den Witterungsverhältnissen zum Opfer. Die Damen möchten die Bevölkerung darauf hinweisen, dass das nächste Heimspiel am Samstag, den 23.4.2016 um 17.00 Uhr stattfindet. Gegner wird die SG Jechtingen sein. Über lautstarke Unterstützung würden wir uns sehr freuen.

Robert Martin (Trainer)

#### 1.Mai-Hock“

Am **Sonntag** den 1.Mai veranstaltet der VfR Vörstetten den alljährlichen „1.Mai-Hock“ unter der Pergola am Vörstetter Sportplatz. Ab 11 Uhr bieten wir Ihnen neben einer breiten Auswahl an Getränken, auch diverse Speisen und Kaffee & Kuchen an. Wenn sie also eine Pause bei Ihrer Fahrradtour oder Wanderung planen, kommen Sie nach Vörstetten auf den Sportplatz und tanken Sie neue Energie. Natürlich begrüßen wir auch alle Gäste, die keinen sportlichen Aktivitäten nachgehen, sondern den 1.Mai einfach gesellig verbringen wollen.

Wir freuen uns auf Ihr kommen  
VfR Vörstetten



VDK ORTSVERBAND  
VÖRSTETTEN

Wir erinnern an unsere Jahreshauptversammlung am Freitag dieser Woche (22. April) im Foyer der Heinz-Ritter-Halle von 15.00 - 18.00 Uhr. Ab 15.00 Uhr gibt es außer anderen Getränken Kaffee und dazu Hefezopf.

Die JHV beginnt offiziell mit der folgenden Tagesordnung erst um 16.30 h.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken

3. Jahresberichte des Schriftführers, des Kassierers und der Kassenprüfer
4. Entlastung des gesamten Vorstands
5. Grußworte
6. Verschiedenes

Direkt im Anschluss stellt Alfred Schmidt die diesjährige **Reise ins Fichtelgebirge** mit den vorgesehenen Ausflügen vor.  
Reisetermin: 3.07. - 9.07.2016.

Ausliegen wird auch die ausführliche Beschreibung zu unserer **Tagesfahrt am 23. Mai 2016**. Der Ausflug führt uns ins Elsaß auf den Mont St. Odile, das Mittagessen werden wir auf der Ferme Fritsch einnehmen, und dann starten wir zu einer zwei-stündigen Kutschfahrt nach Ebersmünster. Wer es kaum erwarten kann: **Anmeldungen** sind bereits auf der Mitgliederversammlung möglich. Danach nimmt

Ingeburg Göttler, Tel.: 07666/4140, die Anmeldungen entgegen.  
 Mitglieder, die einen **Fahrdienst** zur Jahreshauptversammlung in Anspruch nehmen möchten, melden sich bitte rechtzeitig bei Manfred Fischbach, Tel. 07666/3656.

Mit freundlichen Grüßen,  
 Ihr VdK Ortsverband Vörstetten



## Interessantes und Wissenswertes

### Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Die nächsten Sprechtage im Mai 2016 des Sozialrechtsreferenten Herrn Klaus-Martin Weih finden statt **in Emmendingen** Neues Rathaus, Zi. Nr.103, **am Donnerstags den, 12. Mai** v. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> Uhr **wir bitten um Terminvereinbarung, Tel. 0761-504 49-0**

**März-Termin in Waldkirch** im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro am: Montag den, **09.Mai 2016** v.14<sup>00</sup>-16.30 Uhr, vereinbaren sie einen Termin: **Tel. 0761/504 49- 0**

Jeden Montag Sprechtage in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Tel .0761-504 49-0



Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

6			9	3		1		2
9	4	2	1	8				
3			6			8	9	4
	9			2	5	3	4	
	8		3	6	1	7	5	
7	3	5				2	1	
		9			3	6	8	1
		3	5	9	6			7
4	6	7			8			5

# SUDOKU

Auflösung

6	9	8	1	2	9	9	+
9	4	2	1	8			8
3			6			8	9
7	3	5				2	1
	9			2	5	3	4
	8		3	6	1	7	5
7	3	5				2	1
		9			3	6	8
		3	5	9	6		7
4	6	7			8		5

Mit Heimatblättern von Primo bin ich immer gut informiert!

» Online lesen: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**H-P FÜRDERER**  
**Radio- und Fernsehwerkstatt**

Eichstetter Str. 23  
 79232 March-Neuershausen  
 ☎ 07665/ 93 47 55  
 Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst\*Reparaturen\*Verkauf  
 SAT-Anlagen\*Termine nach Vereinbarung

**Achtung      Achtung**

Kaufe Pelze jeglicher Art, zahle 500 - 9.000 Euro in bar  
 des Weiteren kauft die Firma Sommer Ölgemälde, Orientteppiche,  
 Porzellan u. Nähmaschinen alles aus Silber, Zinn, Bernstein,  
 alles aus Omas Zeiten sowie Goldschmuck jeglicher Art.  
 Barzahlung vor Ort, seriöse Abwicklung.  
 Unsere Mitarbeiter freuen sich über Ihren Anruf.  
 Firma Sommer - Tel. 0157 - 82239675

**Einkauf im Lager: Mo.25.04. & Mi.29.04. von 15 -19 Uhr**  
 Termine vormerken:  
 Mo. 23.05.  
 Fr. 27.05.

*Gutes von Kreta:*  
**Kali Strata**  
 Ost-Kreta-Olivenöl  
 Schafkäse  
 Olivenöle  
 Honige

**Kali Strata**  
 Bottinger Str. 9  
 March-Holzhausen  
 Tel/Fax 07665/9476670  
 www.kali-strata.de

**Parkplatzreinigung in Vörstetten**

**auf Minijob-Basis gesucht m/w.**

Gerne auch Rentner / Hausfrauen, Schüler.  
 Telefon 0 73 81 / 1 82 41 15

**Kaufe von privat**  
**Grundstück oder Haus**  
 Tel. 0170 77 580 37

*Gasthaus*  *Kosle*  
 Kreuzmattenstrasse 16      79276 Reute

**Freitag, 29. April „live“**  
**Hohwald Musig mit bad. Vesper**

**1.Mai von 11 bis 20 Uhr „Bella Italia,,**  
 durchgehend **Pizza & Nudelgerichte**  
 Pizza und Flammkuchen täselich auch zum Mitnehmen

**Christi Himmelfahrt Brunch mit Spargel**  
 5. Mai bis Pfingsten Spargelwoche 3 Gang Menü für 9,60 €  
 Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973



**Geflügelverkauf Giesecker**  
 26.04.2016 Vörstetten, Rathaus, 12.45 Uhr  
 Tel. 02353/7000-0    www.gefluegelhof-giesecker.de



**N**

**René Naas**  
 Parkett-& Bodenbeläge  
 Sulzgasse 20 - 79279 Vörstetten - Tel. 07666/6023584  
 E-mail: info@naas-parkett.de - www.naas-parkett.de

**Suche in Vörstetten**  
**Garage zum Mieten Tel. 99684**

**Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?**

**TraumStation Gundelfingen**  
 www.traumissimo.de  
 Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2 92 40 25  
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 14.00–18.30 Uhr  
 Sa. 10.00–15.00 Uhr

**Holzlaternenrost? – Taschenfederkernmatratze? – Neuer Tellerrost?**




*6 Anzeigen schalten*  
*4 Anzeigen bezahlen*

Unsere Frühjahrsaktion gilt  
 vom 29.2. – 24.4.2016 für die  
**Kalenderwochen**  
**9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16**

Aktionscode ● P2016-02-01

**Verlag und Anzeigen:**  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 93 17 - 11,  
 anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Themen Spezial



# Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



art of silver...  
et cetera

Alles was eine Goldschmiede  
zu bieten hat von  
Anfertigungen bis  
Zisillieren

Gold & Silberschmiede  
Barbara Gessner-Schledorn  
Hanferstrasse 28  
79108 Freiburg  
Industriegebiet Hochdorf  
Tel.: +49 761 1514621  
service@artofsilver.de  
[www.artofsilver.de](http://www.artofsilver.de)

Silber geschwärzt

**Kfz-Service Holger Thull**  
**ALLES rund um Ihr Auto!**  
Kfz- Meisterbetrieb  
Kreuzmattenstraße 24  
79276 Reute  
Tel.: 07641 93 29 709  
Fax: 07641 93 29 712  
Email: [holger-thull@t-online.de](mailto:holger-thull@t-online.de)  
[www.kfz-service-holger-thull.de.to](http://www.kfz-service-holger-thull.de.to)

**Paul Schmieder**  
Fenster & Türen

**Beratung Planung  
Montage Kundendienst**

Waidmattenstraße 6  
79232 March-Buchheim  
Tel.: 07665 / 13 43  
Fax: 07665 / 48 03

**PaX**  
FENSTER UND TÜREN

[www.schmieder-fenster-tueren.de](http://www.schmieder-fenster-tueren.de)

Sascha **KOBSCHE** Unfallreparaturen  
Lackierzentrum

Meisterbetrieb • Verbindliche faire Festpreise  
Verbindliche Termine • Qualifiziertes Fachpersonal  
Wir beraten Sie an Ihrem Fahrzeug!

- Unfallabwicklung
- Autolackierungen
- Industrielackierungen
- Kfz-Reparaturen
- Glasschäden
- Reifendienst/Einlagerung
- Abschleppdienst
- Hol- und Bringdienst
- Fahrzeugaufbereitung

**Der Fachmann für Ihr Auto in Reute.  
Für alle Fahrzeuge.**

**0 76 41 / 61 46**

**Sascha Kobsch • Kreuzmattenstr. 20  
79276 Reute • Fax 0 76 41/5 48 05**

Zentrum für  
Erkenntnis und  
Neuorientierung

**Entscheidung für Gesundheit**

- Wege, die das Gesund werden unterstützen
- die natürliche Heilkraft nutzen
- Selbstheilungskräfte aktivieren
- bewusster Umgang mit den inneren Kräften
- Stressbewältigung

Einzeltermine & Gruppenkurse  
Weitere Informationen unter:

Judith Maria Sommer  
Gesundheitspraktikerin (BfG)

Bottinger Str. 21  
79331 Teningen-Nimburg

Telefon 07663 / 914786  
Mail [info@zen-sommer.de](mailto:info@zen-sommer.de)  
Web [www.zen-sommer.de](http://www.zen-sommer.de)

**Beratung      Seminare      Wellness**

**PEUGEOT** **AUTOHAUS „SCHRÖDER“**

Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54  
[www.autohaus-schroeder.de](http://www.autohaus-schroeder.de)



**Themen Spezial**



# Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**MIT OESTREICHER REISEN**  
 Heinrich Oestreicher - Hauptstr. 24 · 79348 Freiamt · Tel. 0 76 45 / 4 24 · Fax 88 69

**Busreisen 2016 Weitere Reisen unter [www.oestreicher-reisen.de](http://www.oestreicher-reisen.de)**

Termin:	Tage	Reiseziele	€
06.05.-09.05.	4	Muttertagsreise ins Blaue	DZ/HP 383,-
22.05.-25.05.	4	Alpenpanorama im Bernina- & Glacier-Express Genießen Sie die Schönheiten der Schweizer Alpenwelt	DZ/HP 498,-
27.05.-30.05.	4	Meransener Speckfest in Südtirol mit Konzert Oswald Sattler & Die Ladiner	DZ/HP 363,-
11.06.-15.06.	5	Naturerlebnisse in Kärnten Erlebnistage am Weissensee	DZ/HP 486,-
19.06.-24.06.	6	Bezaubernde Mecklenburgische Seenplatte	DZ/HP 692,-
26.06.-02.07.	7	Andorra - Zwergstaat in den Pyrenäen Bezaubernde Bergpanoramen	DZ/HP 669,-
04.07.-09.07.	6	Das Beste von Tirol mit Wilder Kaiser, Achensee, Innsbruck	DZ/HP 638,-
11.07.-15.07.	5	Naturparadies Spreewald Cottbus und „Märkisches Meer“ erleben	DZ/HP 515,-
14.07.-19.07.	6	Umbrien - Land & Lecker Italienische Genüsse für alle Sinne	DZ/HP 592,-
23.07.-28.07.	6	Zauberhafte Insel Jersey - Normandie-Bretagne	DZ/HP 711,-
24.07.-28.07.	5	Traumhaftes Erzgebirge mit Ausflug nach Dresden	DZ/HP 518,-
29.07.-01.08.	4	Prag - Goldene Stadt an der Moldau	DZ/HP 397,-
07.10.-10.10.	4	Kastelruther Spatenfest mit Dolomitenrundfahrt	DZ/HP 412,-
07.10.-11.10.	5	Kastelruther Spatenfest mit Dolomitenrundfahrt	DZ/HP 519,-

**Bus-Tagesreisen 2016 Weitere Reisen unter [www.oestreicher-reisen.de](http://www.oestreicher-reisen.de)**

30.04.	08.00	Fürstenberg Brauereibesichtigung inkl. Führung, Verkostung, Präsent und Mittagessen „Fürstenberg Teller“, RF ca. 15.30 Uhr	41,-
01.05.	07.30	Zoo Basel inkl. Eintritt (6 Std.) Kd. 6-15 J. €26,-/Jug. 16-24 J. €36,-/Erw.	42,-
03.05.	12.30	Oestreichers gemütlich fröhliche Kaffeefahrt	16,-
08.05.	08.00	Muttertagsfahrt im Schwarzwald mit Mittagsmenü, Kaffee/Kuchen, Präsent	56,-
14.05.	06.30	Pfälzer Weinstraße mit Stadtführung Neustadt, Reiseleitung entlang der Südlichen Weinstraße und 6er Weinprobe mit Winzervesper (6 Wo.)	72,-
15.05.	08.00	Wilhelma Stuttgart, RF ca. 17 Uhr inkl. Eintritt Kd. 6-17 J. 28,- € Erw.	42,-
15.05.	08.00	Mercedes-Benz oder Porsche Museum Stuttgart RF 17.00 inkl. Eintritt	37,-
21.05.	07.00	Landesgartenschau Öhringen „Der Limes blüht auf“ (5 Std.) inkl. Eintritt	45,-
22.05.	07.00	„Schiff und Dampf“ Sauschwänzlebahn Blumberg-Weizen Mittagessen und Schifffahrt Schaffhausen nach Stein am Rhein Kd.	73,-
22.05.	08.00	Internationale Bodenseewoche in Konstanz mediterranes Hafenfest mit Wettkämpfen, Shows und Konzerten (5 Std.)	50,-
28.05.	07.30	„Die Schätze der Insel Reichenau“ mit Führung Münster und St. Georg	35,-
29.05.	06.00	Im Tal der Loreley Altstadtexpress Koblenz, 3-Gang-Mittagessen Rheinschifffahrt, RK ca. 21.00 Uhr (3 Wo.)	65,-
04.06.	06.30	Rheinschifffahrt von Bingen nach Boppard inkl. 3-Gang-Menü Bus bis Koblenz mit Aufenthalt zur freien Verfügung bis ca. 15.30 Uhr	70,-
05.06.	08.00	Musical Stuttgart „Tarzan“ Kat. 1= 150,- Kat. 2 134,50	
05.06.	08.00	Musical Stuttgart „Rocky“ Kat. 1= 150,- Kat. 2 134,50	
05.06.	08.00	Mercedes-Benz oder Porsche Museum Stuttgart RF 17.00 inkl. Eintritt	37,-

Info/Buchung Mo.-Fr. 8.30 - 12.00 + 13.30 - 17.30 Uhr  
 Tel. 07645 - 913457 • 07645 - 424

**Geschenk-Tipp: Ein „Reisegutschein“**

**Hiss**

**FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN**

**Das Programm für Sauberkeit!**  
 Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker

Hochdruckreiniger · Kehrmaschinen  
 Nass-/Trockensauger und viele weitere  
 Helfer für Profis und Heimwerker!

**KÄRCHER**

Wir beraten Sie gern:

**Hiss Fachmarkt GmbH • 79356 Eichstetten  
 Bruckmatten 45 • Telefon 0 76 63 / 9 38 60**

**Ihr Spezialist für Balkone, Terrassen u. Treppenstufen!**

**Rudolf Wiestler**  
 Fliesenleger  
 Marmor · Granit · Mosaik  
 Betonplatten  
 Estrichlegung  
 Parkettlegung  
 Silicon- und  
 Acryllatfugen  
 Reparaturen

Baslerstrasse 27 · 79227 Schallstadt  
 Tel. 07664/6110076 · Fax 07664/6110075  
 Mobil 0171 4481839 · [fliesen.rudi\\_wiestler@arcor.de](mailto:fliesen.rudi_wiestler@arcor.de)

**DeLonghi jura Saeco NESPRESSO**

**Verkauf & Service**  
 für Kaffeevollautomaten

Autorisierter Servicepartner

**SERVICECENTER ZIMMERMANN**

Inh. Marc und Michael Stöcklin  
 Tullastr. 84 | 79108 Freiburg | Tel. 0761-507 115  
[www.servicecenter-zimmermann.de](http://www.servicecenter-zimmermann.de)



**Themen Spezial**

LIKE US ON FACEBOOK

# Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Dreher

*Ihr Stuckateurmeister*

**79224 Umkirch**  
Im Stöckacker 9

Fernruf:  
0 76 65 - 53 67  
Fax: 0 76 65 - 9 91 16

**Karl-Heinz Dreher**  
E-mail: [info@dreher-umkirch.de](mailto:info@dreher-umkirch.de)



Meisterfachbetrieb  
Reparaturen & Inspektionsleistungen für PKW & Kleintransporter aller Fabrikate

**HU/AU im Haus**  
Klimaservice  
Glasservice  
Reifenservice mit Einlagerung  
Unfallinstandsetzung  
Hybridfahrzeugservice  
Mobilitätsgarantie




Am Untergrün 24  
79232 March-Buchheim  
Telefon 07665-3598 + 95396  
[info@autoservice-pfister.de](mailto:info@autoservice-pfister.de)

**[www.autoservice-pfister.de](http://www.autoservice-pfister.de)**



**WURCHBAU**

**Harald Wurch**  
Bauunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14  
79232 March  
Tel. 07665 - 947 58 27  
Fax 07665 - 947 58 26  
Handy 0171 - 427 48 37

- **Maurer- und Betonbauarbeiten aller Art**
- **Erd- u. Kanalisationsarbeiten**
- **Aus- u. Umbauten**
- **Altbausanierung**
- **Abbrissarbeiten**
- **Betonsanierung**
- **Reparaturarbeiten**



## HILDMANN

MALER | AUSBAUARBEITEN

**[WWW.MALER-HILDMANN.DE](http://WWW.MALER-HILDMANN.DE)**

**Werben Sie gezielt!**

**Persönliche Beratung unter:**  
Tel. 07574/9347-50,  
Tel. -51, Tel. -52  
[primo-sonderseiten@t-online.de](mailto:primo-sonderseiten@t-online.de)



**Verlag und Anzeigen:**  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Südwestdeutsche Tankservice GmbH

**Tankreinigung  
Tanksanierung  
Tankentsorgung  
Tankneuanlagen**

**ALLES RUND UM TANK  
ALLES AUS EINER HAND.**



Weil a. Rh. 07621-7 55 26  
Freiburg 0761-44 55 11



# WIR HABEN DEN IDEALEN KÖDER.

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen  
**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte  
**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate  
**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen



» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
anzeigenannahme@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

» **Individual-Print:** Im Eschle 7, Tel. 07771/93 17-932,  
pd24@primo-stockach.de | www.primodruck24.de

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Habis ... Süddeutschlands große Holzvielfalt.

ÜBER 40 VERSCHIEDENE  
TERRASSENDIELEN.



Besuchen Sie  
jetzt unsere  
Ausstellung.

79108 Freiburg  
Mooswaldallee 4  
Tel.: (07 61) 59 52 12-0  
Mo - Fr 8 - 18 Uhr  
Sa 8 - 14 Uhr  
[www.habisreutinger.de](http://www.habisreutinger.de)

**Habisreutinger** seit 1822  
HOLZZENTRUM

Böden · Türen · Plattenwerkstoffe · Oberflächen · Schnittholz · Terrassen · Fassaden · Baustoffe

Ab in den  
Sommer!



Unsere Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 8.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

Saisonstart

Aktionswoche  
vom 23. - 30. April 2016

Starten Sie in Ihr Draußen-  
Paradies:

**Happy-Hour** Geranie,  
Fuchsie, Surfinie nur **1,85 €**

**Kasten-Pflanzaktion** jetzt  
besonders günstig!

**blumen köpfer**  
floristik • gärtnerei

Wiesenstr. 2  
79232 March  
Telefon 07665-1734  
[www.blumen-koepfer.de](http://www.blumen-koepfer.de)

Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kiptore, Industrietore



[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

MayDay

Stylische Mode in Gr. 34 - 50

**30 % auf alle Kleider und Röcke bis 28.04.2016**

Öffnungszeiten: Di. bis Do. 11 - 19 Uhr, Kreuzmattenstr. 19 • 79276 Reute



HÄUSLICHE®  
PFLEGEDIENSTE  
CHRISTINE  
KERN

Emmendingen · Waldkirch · Freiburg

Yes I Kern!

Attraktive Arbeitsplätze in der Pflege – hier werden Sie gebraucht!  
Mit dem Verständnis zur Pflege als Berufung und dem Streben nach  
Perspektiven an einem krisensicheren Arbeitsplatz mit Anspruch und  
Perspektive – denn **Pflege ist mehr als ein Job!**

**Wir stellen ein:**

- **Hauswirtschaftskräfte** • **Med. Fachangestellte**  
auf 450-€-Basis, nachmittags
- **AltenpflegehelferInnen** • **Exam. Alten-/**  
(1-jährige Ausbildung) **Krankenpflegekräfte**  
in Voll- und Teilzeit, für sofort und später



Auch mit  
**50+**  
willkommen  
im Team

HÄUSLICHE PFLEGEDIENSTE CHRISTINE KERN, Denzlinger Str. 27, 79312 Emmendingen | Tel. 07641/93098-40 | [info@pflagedienste-kern.de](mailto:info@pflagedienste-kern.de)  
[www.pflagedienste-kern.de](http://www.pflagedienste-kern.de)

Ein Bad.  
Ein Plan.  
Ein Preis.

Sie wählen die  
Linie. Wir liefern  
Entwurf, Planung  
und Ausführung  
- Schlüsselfertig...  
oder Badefertig.  
Und das alles  
zu einem festen  
Preis und einem  
festen Termin.



das themenbad

Genießen Sie Ihr Urlaubsgefühl - Jeden Tag Zuhause.

Die völlig andere Art Bäder **Ortscharakteristisch** zu verwirklichen.  
Die 7 verschiedenen Badlinien, wie Linie 01 „das Alpenbad“,  
verbinden anspruchsvolles Design unter Verwendung regionaler  
Materialien der jeweiligen Linie.

Für Sanierung oder Neubau von Bädern und Wellnessbereichen.



herbstritt RAUMKONZEPTLÖSUNG



Carl-Kuenzer-Str. 2 | Werkgebäude Kuenzer | 79336 Herbolzheim  
[www.herbstritt-raumkonzept.de](http://www.herbstritt-raumkonzept.de) | Tel.: 076 43-93 79 0